



Built to Lead

Для немедленной публикации: 16.08.2016

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПРЕЛОСТАВИЛ ГРАНТЫ НА СУММУ 6,7 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ ДЛЯ ФИНАНСИРОВАНИЯ ПРОЕКТОВ ПО УЛУЧШЕНИЮ ВОДНОЙ ИНФРАСТРУКТУРЫ РЕГИОНА ФИНГЕР-ЛЕЙКС (FINGER LAKES)

Общий объем инвестиций в 14,7 млн долларов будет направлен на улучшение качества воды

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о предоставлении грантов на сумму в 6,7 млн долларов для поддержки четырех важнейших муниципальных проектов по улучшению водной инфраструктуры Центральных регионов Фингер-Лейкс (Finger Lakes). Эти средства были выделены в рамках второго этапа предоставления Грантов для улучшения водной инфраструктуры штата Нью-Йорк (NYS Water Grants), благодаря принятому штате Нью-Йорк «Закону об улучшении водной инфраструктуры» (Water Infrastructure Improvement Act).

«Инвестиции, вложенные в инфраструктуру водоснабжения сейчас, откроют путь к экономическому росту и процветанию в будущем, — **заявил Губернатор Куомо (Cuomo)**. — Гранты позволят сообществам этого региона планировать свое будущее и в то же время ослабят бремя налогов на недвижимость».

Бюджет штата Нью-Йорк на 2017 г. предусматривает выделение 100 млн долларов в виде грантов для улучшения водной инфраструктуры. Благодаря такому дополнительному финансированию корпорация Environmental Facilities Corporation смогла расширить круг претендентов на право получения грантов, выделив ко второму туру конкурса сумму в размере 175 млн долларов. Кроме того, максимальная сумма гранта для проектов по улучшению инфраструктуры подачи питьевой воды была увеличена с 2 млн до 3 млн долларов, или на 60 % от приемлемой суммы затрат на эти проекты, исходя из наименьшей суммы затрат по проекту.

Лидер сенатского большинства Джон Дж. Фланаган (John J. Flanagan) сказал: «Местным сообществам штата Нью-Йорк приходится сталкиваться с проблемой старения водной инфраструктуры, что наносит ущерб экономике, экологической обстановке и качеству жизни наших граждан. Эти средства муниципальные власти смогут использовать для поддержки проектов, направленных на устранение проблем, связанных с эксплуатацией малоэффективного или неисправного оборудования, в результате чего наша вода станет чище, а наш с вами штат получит возможность поддерживать ускоренное развитие экономики, благодаря которому будут создаваться новые рабочие места. Я горжусь ролью Сената в создании и развитии этой важной программы, которая и в дальнейшем будет одним из приоритетных направлений нашей работы».

Спикер Законодательного собрания Карл И. Хисти (Carl E. Heastie) отметил: «Эти гранты символизируют наше стремление обеспечить жителей штата Нью-Йорк водой наилучшего в мире качества, чтобы защитить не только здоровье людей, но и окружающую среду. Получение этих дополнительных средств стало возможным благодаря достижению нами тех целей, которые были определены бюджетом и предполагали улучшение качества, чтобы штат не перекладывал эту непосильную ношу на плечи налогоплательщиков или муниципальных властей».

Названные здесь сегодня проекты направлены на улучшение планирования, конструирования и строительства водоочистных сооружений, насосных станций, канализационных систем и их оборудования, а также на модернизацию и замену систем подачи питьевой воды, фильтровальных станций и водопроводных сетей.

Решения о предоставлении грантов принимались на основе подсчета баллов, причем предпочтение отдавалось проектам, которые, среди прочего, способны максимально улучшить качество воды либо снизить риски для здоровья людей и обозначенные как готовые к началу строительства.

Помимо грантов, EFC предоставляет отдельным районам беспроцентные займы и займы с низкой процентной ставкой, что позволяет еще больше снизить стоимость проектов по улучшению инфраструктуры. Ожидается, что гранты, о которых было объявлено сегодня, будут дополнены беспроцентными займами и займами с низкой процентной ставкой на сумму 6,5 млн долларов, так что эти районы получают более экономически рациональные инвестиции в долгосрочной перспективе.

Муниципалитеты региона Фингер-Лейкс (Finger Lakes), получившие гранты:

Грант на улучшение водной инфраструктуры штата Нью-Йорк	Наименование заявителя	Округ	Сметная стоимость проекта	Расчетная сумма револьверного кредита (SRF)	Расчетная сумма гранта
Питьевая вода	г. Канадис (Canadice, Town of)	Онтарио (Ontario)	\$5,000,000	\$2,000,000	\$3,000,000
Питьевая вода	дер. Дрезден (Dresden, Village of)	Йейтс (Yates)	\$234,690	-----	\$140,814
Питьевая вода	дер. Эльба (Elba, Village of)	Дженеси (Genesee)	\$3,463,000	-----	\$2,077,800
Чистая вода	дер. Нейплс (Naples, Village of)	Онтарио (Ontario)	\$6,000,000	\$4,500,000	\$1,500,000
Итого:			\$14,697,690	\$6,500,000	\$6,718,614

Президент и генеральный исполнительный директор Корпорации природоохранных объектов штата Нью-Йорк (New York State Environmental Facilities Corporation) Сабрина Тай (Sabrina Ty) заявила: «Под руководством Губернатора Куомо (Cuomo) штат взял на себя беспрецедентное финансовое обязательство в отношении жизненно важных природоохранных проектов. Столь значительные инвестиции в водную инфраструктуру не только сохранят наши ценные водные ресурсы, но также послужат стимулом для роста экономики».

Руководитель Управления охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation, DEC) Бэзил Сеггос (Basil Seggos) сказал: «Эти средства крайне нужны для усовершенствования инфраструктуры штата по обеспечению чистой водой. DEC гордится своей совместной работой с EFC по реализации этих проектов, действительно важных для защиты нашей окружающей среды и содействия стабильному экономическому росту».

Руководитель Департамента здравоохранения, д-р. Говард А. Цукер (Howard A. Zucker) отметил: «Решимость губернатора Куомо (Cuomo) улучшить муниципальную водную инфраструктуру во всем нашем штате гарантирует, что штат будет и далее вести дальновидную политику по защите нашей обширной системы водоснабжения на многие годы вперед. «Закон штата Нью-Йорк об улучшении водной инфраструктуры» (New York's Water Infrastructure Improvement Act, WIIA) помогает муниципалитетам на местном уровне финансировать проекты по улучшению качества воды, что чрезвычайно важно для защиты здоровья людей и окружающей среды».

С 2011 года штат Нью-Йорк вложил примерно 9 млрд долларов в гранты как для проектов по утилизации сточных вод, так и для проектов по обеспечению чистой водой, причем гранты предоставлялись в форме беспроцентных или льготных кредитов, так и в форме кредитного рефинансирования. Нью-Йорк лидирует среди всех штатов страны по годовым объемам инвестиций в инфраструктуру водоснабжения.

Более полную информацию о подаче заявок на предоставление таких ссуд см. на веб-сайте www.efc.ny.gov/CLEAN_WATERSRF (по проектам для сточных вод) и www.efc.ny.gov/DRINKING_WATERSRF (по проектам для питьевой воды).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418